# LA EPOCA

EDITOR Y ADMINISTRADOR: LUIS CARTIN G. mm Diario Católico Independiente mm

"Per crucem ad lucem". Con aprobación eclesiástica

\*\* OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario \*\*

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual; &1.00

Número suelto: 5 céntimos

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, DOMINGO 21 DE JULIO DE 1912

Núm. 318

# EN "LA BOTICA PRINCIPAL"

situada 10 varas al Este de «La Oriental» comprará Ud. á los precios más bajos de la plaza, y encontrará específicos infalibles como la famosa «SEGURINA» que cura la gonorrea en diez días; el «Cura muelas» que le calma el dolor en un segundo; y la «LECHE ANTIFÉLICA» de Lister, que quita las pecas y manchas de la cara en un tiempo relativamente corto.—PRUEBE USTED CUALQUIERA DE ESTAS ESPECIALIDADES Y SE CONVENCERA DE SU EFICACIA. ‡‡

# Compoñía Infantil de Opera Italiana Perfiles de artistas

MARIA RICCI

Es una diminuta artista de poco más ó menos, un metro y medio de alto.... apenas si ha entrado en la pubertad; todo su cuerpecito es movimiento; en sus ojitos penetrantes brilla la Scintilla de l'arte; su boca algo contraída indica un carácter enérgico; sus negros cabellos láscios, que en hermoso desorden bajan por la espalda hasta la cintura, sirven de marco á una linda carita de facciones al go pronunciadas, que expresa con fidelidad el sentimiento que la domina.

Su voz, igual y bien timbrada, tiene matices de contralto y de tenor; canta con verdadera escuela, é imprime á las frases musicales una encantadora emoción que deleita y seduce.

Su talento artístico es dúctil en grado superlativo.....Ora se la ve en «Tosca» encarnando perfectamente el tipo de Scarpia, (barítono). Ora deleita al auditorio en «Carmen», cuya interpretación de la protagonista, se apropiarían de buen grado artistas de primo cartello. . . . una «Carmen» algo poetizada.....acaso demasiado sentimental...pero bellamente artística. Ora se la admira en la interpretación de Fígaro en el «Barbiere de Siviglia» que canta de un modo insuperable. Ora dejando las nebulosidades del cínico policía, las veleidosidades de la legendaria andaluza, y las travesuras del clásico barbero, como por arte de encantamiento se convierte en el idílico Elvino en la «Sonámbula», y canta...canta....y encanta al auditorio con las sublimes melodías de Bellini y transporta el alma del público al mundo de un arte ideal...que solo gozan los privilegia-

El que esto escribe, le ha oído particularmente, la deliciosa romanza Una furtiva lacrima de «Elixir d' amore»..... una preciosidad que me atrevo á suplicarle nos haga gozar en el Teatro.....

No encuentro palabras para expresar el efecto que me ha producido la simpatiquísima artista...temo, dejándome llevar de mi entusiasmo, pecar de exagerado, y creo poco cuanto diga en su alabanza.....

En síntesis....un fenómeno.

"Mille bacci á la bambina; é il meritato testimonio de la mía admirazione a la egregia artista.

IGNACIO TRULLAS AULET

# Definiciones

El tiempo es oro. Bienvenido sea el visitante que sabe apreciar el tiempo de los demás.

Con frecuencia, de buenas á primeras, da uno de cara con el rótulo que encabeza estas líneas y que, de otra parte es espeluznante y causa escalofríos.

-Si en la oficina de algún Banco, quiere decir: Retírate, que no te fiamos!

—Si en el bufete de un abogado: Aquí solo peleamos!

—Si en la Redacción de un diario: Las últimas noticias! Nada más que las las últimas noticias!

—Si en el consultorio de un médico: Afuera los sanos!

-Si en la guarida de un prestamista: Entrégame tu casa!

—Y en todas partes: Abundan los majaderos!

Donde únicamente no ha sido posible pegar uno de esos RÓTULOS, es en la Sala de Sesiones del Congreso!

En cambio, hemos visto éste otro en la puerta de entrada de algunos edificios en construcción estampado en una tabla bien acepillada:

No pase, el tiempo es oro, lo cual prueba á las claras, que sobran los vagabundos!

BURUNDULIN

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LIBRERÍA Y PAPELERÍA DE TREJOS HERMANOS.—Libros religiosos, libros de texto para escuelas, el Catecismo de la Doctrina Cristiana por él Ilmo. Thiel; surtido completo de material de enseñanza y de artículos de escritorio.

# EL CRANO DE ORO

FABRICA DE CAFE Y CACAO MOLIDOS

ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS PUROS PARA FAMILIAS

ISMAEL HERRERA T

# De Provincias

#### JUAN VIÑAS

19 de junio

Hemos celebrado rumbosamente la fiesta de Nuestra Patrona, la Virgen del Carmen.

La víspera hubo muy bonitos juegos pirotécnicos, á los que asistió numerosa concurrencia.

En la madrugada del 16 nos despertaron al toque de alegre diana, pues la filarmonía habia estudiado para ese día muy hermosas piezas de un selecto repertorio, y al retumbo de las bombetas que, estallando en lo alto, anunciaban á los vecinos que era llegado el gran día patrona!.

Al terminar estas líneas debemos de consignar un aplauso á nuestro querido Cura y al señor Jefe Político, á cuyos esfuerzos se debe la esplendidez de la fiesta.

#### PACAYAS

19 de julio

La Junta de Educación, aprovechando los días de vacaciones para no entorpecer las faenas escolares, ha dado principio á los trabajos de pintura en la escuela. Meritoria es la labor de los que hoy forman esa Corporación, pues en los pocos días que llevan de tener á su cargo los asuntos escolares, han dado pruebas de que son dignos sucesores de las personas que anteriormente la componian. Eso deja ver que la Municipalidad, con mucha cordura, ha venido eligiendo para esos cargos á personas que sienten entusiasmo por la educación y que se esfuercen por todo lo que signifique progreso y engrandecimiento de la villa.

Los periódicos se han ocupado en estos días del traslado de nuestro Cura, el virtuoso presbítero Trejos. Aunque bien compreedemos que es merecedor del honor que se le quiere hacer, que todavía resulta inferior para un sacerdote de su talla, no podemos mirar con buenos ojos que se nos quite la prenda de que más se enorgullece Pacayas. Sin embargo, si ya no se puede evitar ese cambio, tenga se-

guridad que lo recordaremos siempre con honda gratitud; que celebramos mucho que se le haga justicia, y que nuestros sinceros deseos son de que todas sus dolencias y tristezas desaparezcan completamente en su nueva residencia.

Interinamente ejerce su cristiana misión entre nosotros el ilustre presbítero Calderón, Con cuánto agradecimiento veríamos los vecinos que S. S. nos lo nombrará cura en propiedad, dado el caso que siempre fuera trasladado á San José el presbítero Trejos.

# ALGO SOBRE el Observatorio Meteriológico

Pasa por él una verdadera época de calamidades: hace ya algún tiempo que no se ponen en la pizarra las observaciones sismológicas y se nos ha manifestado que hace unos pocos días dimitió su cargo el encargado del mismo.

Los aparatos están poco menos que abandonados, lo que es una verdadera lástima.

Está anunciada la llegada al país, del célebre sismólogo y geólogo Señor Conde Monteros de Valor, enviado por la Academia de Ciencias de París para estudiar Colombia y Costa Rica, seguramente para emitir dictamen sobre la predición de Humbolth, sobre el hundimiento de aquella República.

¿Qué pensara este buen señor al ver nuestro modesto, pero útil Observatorio en tan lamentable estado?

DE OPORTUNIDAD.—A dos horas de esta ciudad, en jurisdicción de Tres Ríos, se vende un potrero que consta como de 23 manzanas, en terreno más ó menos llano y con magnífica agua-Para informes, dirigirse al apartado 260.

SE VENDEN LAS FINCAS SIGUIENTES: 390 manzanas en Revntazón. 30 en Capellades. 100 en El Plantón y un hermoso solar en Cartago á cien varas del Parque: todo libre de gravamen. Entenderse con Val? F. Ferraz frenteal Seminario.

#### Nota editorial

# Nueva era de "La Epoca"

Como habrán visto nuestros lectores La Época emprende nuevos rumbos.

Se ha encargado de continuar su publicación, un grupo de personas interesadas en que no desapareciese del estadío de la Prensa EL ÚNICO DIARIO CATÓLICO que se publica en la República; q'amantes, al propio tiempo, del fomento y propagación de las sanas doctrinas, base de la moral, dirigirán todos sus esfuerzos á aunar todas las voluntades en bien de la Religión y del pueblo costarricense.

La idea que nos guía es noble y generosa, y al implantarla, confiamos en el apoyo moral y material, de todos los buenos ciudadanos amantes de la libertad bien entendida, de la Iglesia Católica y del progreso político, económico y social de la nación.

Nuestro propósito es hacer de La Época un diario que llene to-

das las necesidades de la vida moderna, y para ello no hemos de perdonar sacrificio alguno.

Desde el número próximo, se publicará La Época á las primeras horas de la tarde, á fin deque, saliendo en los correos de las 5 p. m. puedan recibirla en provincias el mismo día.

Procurará tener á sus lectores al corriente de todas aquellas noticias que pueden interesarles, y en sus columnas encontrarán eco, todas las ideas nobles, tendientes al perfeccionamiento de la sociedad.

Si logramos alcanzar el fin propuesto, tendremos el pleno convencimiento de haber hecho un bien social y haber cooperado, con nuestro humilde esfuerzo, al progreso de la patria, cumpliendo el sagrado deber que todos tenemos, de contribuir al mejoramiento moral económico y sociai de nuestros hermanos.

# Espíritu práctico

A propósito de la carestía de maíz, que desgraciadamente existe en varias partes del país, escasez que ha necesitado este año importaciones de grandes cantidades de maíz extranjero, varios periódicos josefinos y algunos periódicos de importancia social, han abierto una campaña muy patriótica por cierto, pero con un espíritu más entusiasta que práctico, y como es costumbre invetera la, echan toda la culpa á la administración superior Excelentes intenciones tienen los que hicen esta campaña, como excelentes intenciones tienen generalmente todos los que se improvisan redentores del país. Pero al leer, al profundizar algo sus criticas, no deja uno de notar con tristeza, que les falta experiencia y también algunas veces este recto criterio que deberia si r regla inflexible de todos los que creen tener capacidad y derecho de criticar los a tos ajenos.

Se publicó recientemente un muy bien e crito artículo, en el cual, después de di plorar amargamente la carestía de maíz que amenazaba de hambre á ciertas provacias, se indicaba como remedio comj ctamente sencillo y fácil, el cultivo de n dz por medio del Gobierno, de grandes extensiones de planicies en el Guanacaste trayendo para estos cultivos maquinaria potente de vapor ó\* de gasolina. A primera vista el remedio parece en efecto magnifico, pero el autor de idea tan progresista, seolvidó de calcular lo q' tamaña empresa necesitaría en tiempo y en capital para realizarse y mas indicar, de qué partida el Gobierno podría tomar estos recursos. La crítica es como se ve facilísima siempre, pero los que la emiten olvidan con frecuencia acompañarla de algún estudio práctico de los medios de ej ecución.

Otro muy bien intencionado escritor,

hizo observar con mucha razón, que si tal cultivo en grande escala se realizase en el Guanacaste, el país en general no podría aprovechar debidamente esta abundancia de maíz producida por falta de caminos buenos y de fletes baratos.

Hasta aquí estuvo muy acertado, pero enseguida á su vez ataca á las autoridades por no dedicar bastante atención á hacer y componer caminos en todo el país. ¿Han calculado alguna vez estos consejeros idealistas, la suma que sería necesaria para arreglar debidamente la red de caminos del país y se han dado alguna vez cuenta si esta cantidad está en relación posible con los recursos de la nación y su situación económica del momento? Son los primeros en alzar la voz en son de protesta y de reproche, cuando por necesidades urgentes de los pueblos se han sobrepasa lo en los trabajos públicos, los presupuestos tan inferiores á las necesidades, que se autorizan anualmente.

Por una parte, se oye constantemente el grito de la necesaria economía en los trabajos públicos y por otra parte, constantemente se apuntan multitud de cosas que el país reclama con urgencia.

Cuánto mejor y más práctico sería que cada uno de estos escritores, siempre pusiese al lado de las deficiencias ó mejoras necesarias que señala, los medios prácticos, especialmente los medios financieros para realizarlos.

SAGAZ

APROVECHESE ESTA OPORTU-NIDAD. Vendo, en el mejor punto del Barrio de Otoya un magnifico lote de terreno; un carruaje Victoria, con su tronco, arneses, etc.. etc., y tres casas situadas en el barrio del Turrujal. Todo á precios de ocasión.—M. V. BLANCO.— Corredor Jurado.—Casilla No 70.

MARCIANO ACOSTA, ABOGADO y NOTARIO. Ha trasladado su bufete á los altos de «La Valenciana», al Sur de la Botica Oriental.

# CALZADO POR CORREO

Envios libres de porte,

🗷 á los precios antiguos 🔊

EMILIO ARTAVIA

Frente á "La Alhambra" San José

# Política Alemana

El Reichstag goza de vacaciones medio año. En el discurso del Trono, dijo el Emperador que tenía confianza en el Reichstag y en sus tareas. Tal optimismo se comentó entonces. Las elecciones habían sido desfavorables al Gobierno, pues en vez de 51 socialistas entraron 110 en el Parlamento. Los partidos de la derecha no daban larga vida al nuevo Reichstag. Decíase que no podría trabajar y que se disolvería pronto. Por eso se juzgaba optimista el discurso de la Corona. Quería mostrar que no daba importancia grande á la victoria socialista, y que esperaba del Reichstag sano juicio para las necesidades generales políticas y nacionales.

El optimismo del Gobierno ha tenido razón. El Reichstag ha trabajado bien y pronto. Con aplastante mayoría, aprobó el proyecto de aumento del ejército y la marina, sin muchos dimes ni diretes, hallando un buen recurso en el peliagudo asunto financiero consiguiente, que proporciona al Gobierno los medios necesarios.

El canciller puede estar satisfecho. A pesar de todas las hostilidades de todas partes, ha conseguido un gran triunfo. El proyecto de la milicia, el más importante desde aquel que propuso Bismark en 1887, se aprobó.

Las cosas han cambiado mucho desde entonces. Grandes luchas antaño, disolución del Reichstag y gran lucha electoral. Hogaño, paz y tranquila aprobación, por más que los partidos de antaño, tan oposicionistas, tengan una tremenda mayoría. Pero hoy no puede pensar ningún partido burgués, sin conmover los cimientos de su popularidad, rehusar lo que el Gobierno pide en pro de los intereses nacionales.

Todos esperaban la aprobación de los proyectos. Lo que sorprendió, fué el modo de atender á cubrir sus gastos.

Pidiéronse 36 millones, suprimiendo lo no exigido por contribución á las pequeñas destilerías, y obtuviéronse 20 millones de tal capítulo tributario.

Pidióse la prolongación del impuesto sobre el azúcar, que terminaba en 1914, y de ello se obtienen 1000 millones que cubren el resto.

Los gastos oscilan en los próximos cinco años, entre 90 y 120 millones de marcos.

El Gobierno quería emplear 60 millones del superávit, que pasó de 220 milones el año pasado, cuya cuarta parte podía considerarse como duradera.

El Gobierno puede estar contento, no sobre lo que consiguió, sino acerca del modo como lo obtuvo.

El canciller quiere un gobierno que está sobre todos los partidos, apoyándose en distintas mayorías. Por supuesto, cuenta con enemigos de todos colores. Pero hasta ahora el éxito positivo de tal política no es grano de anís.

LOS TRABAJOS DE LA



SE PARECEN AL AEROPLANO.

CUANDO SE ELEVAN,

POR LA CALIDAD; CUANDO SE

BAJAN, POR EL PRECIO.

# DE FOMENTO

Se ha recibido el pedido hecho al exterior, del material de hierro para el establecimiento de la cañería en la villa de Pacaca del Cantón de Mora. Pronto se dará principio á los trabajos requeridos á fin de que los vecinos disfruten de los beneficios del agua potable.

Se ha dado feliz término á los trabajos de consrtucción del puente sobre el Río Blanco, en el camino que conduce de la aldea de Zarcero al cantón de San Carlos.

Pronto quedarán terminados los trabajos del puente sobre el río Gilguero, en la misma carretera. Estos puentes han sido construídos con fondos nacionales, por medio del Departamento General de Obras Públicas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Nueva Empresa Funeraria en San José

Establecida en la casa contigua á la caballeriza de Polini. Cuenta con un elegante carruaje fúnebre y un surtido variado de cajas mortuorias á estilo moderno para satisfacer los gustos más refinados, siendo sus precios al alcance de todas las personas.

SE ATIENDEN ORDENES POR TELEFONO No. 14

#### MANUEL CAMPOS HERMANOS

#### LITERATURA CARMELITANA

DE VENTA EN LA

#### LIBRERIA LEHMANN

APARTADO 147 = SAN JOSE, C. R. = TELÉFONO 40

# CABLEGRAMAS

SELECCIONADOS

# Portugal

Mussito, 18.-Hubo gran manifestación de duelo de parte de todas las autoridades por la muerte de Granolliers; cerráronse las tiendas y fábricas, y depositáronse coronas sobre el féretro. En la autopsia apreciáronsele diez cuchilladas mortales. Asegúrase que en Sierra Monca las tropas batieron la columna de Paiva, derrotándola y dispersándola. El Teniente de los civiles españoles, comunica que recogió en San Millán, la Gironda, 170 cargadores de ametralladores y muchisimas cartucheras con millares de cartuchos; un caballo y dos mulas que encontró abandonadas. El Teniente considera que el movimiento ha terminado.

# Inglaterra

Londres, 18.-El señor Secretario de Relaciones Exteriores recibió una nota de la Cámara de los Comunes, en que le piden se sirva comunicarle, si la acción de Inglaterra es en conjunto con el Gobierno de Washington en el asunto del Putumayo, con el fin de poner coto á explotadores extranjeros de la goma elástica en aquellas apartadas regiones. La Pall Mall Gazete dice, que las revelaciones del Putumayo, son una abominación que cae directamente y con la fuerza de un rayo sobre nuestro país. El grito de horror prontamente se traduce en acción, pues los duques de Norfolk Hamilton y otros, han hecho llamamientos para allegar quince mil libras esterlinas para el establecimiento de una misión católica apostólica romana en el Putuma yo.

Londres, 18.—Ha sido muy comentado que los infantes Antonio de Orleans y su esposa Eulalia, hayan solicitado nacionalizarse en Francia. El asunto se ha resuelto y se ha comunicado á España. La petición obedece al deseo que tienen de divorciarse legalmente y poder casarse de nuevo, porque de conformidad con la ley española, el Gobierno lo impediría.

#### Rusia

Pskow, 18.—Doscientos prisioneros, han querido matarse, no comiendo durante dos semanas, encuentranse moribundos. Hay gran alarma, porque se producirá un gran escándalo. Se han pedido instrucciones al Ministro del interior, pues los prisioneros declaran que las condicio nes del cautiverio son intolerables.

#### Brasil

Río Janeiro, 18.—Ha llegado una comisón japonesa á hacer estudios sobre las condiciones y posibilidades agrícolas del país; visitaron también Uruguay, Argentina y Chile.

# Argentina

Buenos, Aires, 18.—Un gran grupo de convoys americanos y mejicanos, acaban de llegar á bordo del «Artanga», van al territorio del Chace, donde una empresa americana ha comprado 700 leguas cuadradas de terrenos para formar grandes criaderos de ganado.

# México

Juárez, 18.—Orozco ordenó la destrucción del Ferrocarril Mexicano de la Northarestern, en una distancia de 100 kilómetros, entre Pearson y Maderas, quedando más de 500 familias americanas, aisladas del resto del mundo á merced de los rebeldes. Hay gran pánico.

# Australia

Welbourne, Australia, 18.—El primer Ministro de Australia se une á Inglaterra en la protesta contra el uso exclusivo libre, de viajes á las embarcaciones americanas por el Canal de Panamá, porque lo juzga un golpe para Australia.

#### Estados Unidos

Washington, 18 .- El Senado ha prin-

cipiado el debate del Bill del Canal de Panamá; el Senador Burlon lo atacó rudamente, por la diferencia de las tarifas en q' se establece un precio por tonelada á los barcos americanos y otro más crecido á los barcos de los países; dice que eso sería una burla de los tratados.

Root recomendó fijarse mucho en la gran importancia del paso que estaba por darse, que no se debía obrar con precipitación, porque de la decisión seguramente resultaría un arbitraje internacional desautorizandolo, y que sería un ridículo nacional negar el arbitraje, pue ser guramente lo pedirá Inglaterra.

La mayoría del Senado es contrario al Bill.

Asegúrase que con motivo del escándalo habido en Panamá el 4 de julio, entre la policía panameña y marinos americanos, Estados Unidos pedirá formalmente el desarme de la Policía en Colón y Panamá.

#### SOCIALES

Velada artística improvisada en casa de don Goyito Reyes

En la noche del viernes y con motivo de una visita de atención que varios artistas de la Compañía infantil de ópera italiana, hicieron al simpático caballero don Goyito Reyes, se vió su elegante domicilio invadido por un numeroso grupo de amigos y relacionados.

Los artistas de la Compañía infantil de ópera italiana, se prodigaron extraordinariamente, cantando lo más escogido de su repertorio, produciendo verdadera admiración á la distinguida concurrencia, que salió á altas horas de la noche, sumamente complacida, de las finas atenciones é innumerables obsequios de que fué objeto, por parte de don Goyito Reyes y su apreciabilísima señora esposa, doña Julia Calderón de Reyes.

# Resultado del turno de la Soledad

A pesar de las incesantes lluvias de ese día, la asitencia fué muy numerosa y aunque el producto no fué extraordinario, reuniendo lo que en los dos domingos se realizó, llegó á la suma de . . \$\mathcal{e}\$ 2,769.42; deduciendo los gastos . . \$\mathcal{e}\$ 277.35 en el galerón, imprenta, música, luz eléctrica, etc., queda un producto neto de \$\mathcal{e}\$ 2,492.07.

Como se anunció, el producto se ha empleado en el pago de deudas de aque-

lla iglesla, contraidos en los trabajos de la sacristía, aceras, Baptisterio, encalado, reparaciones, etc. Quedan por solventar aún algunas deudas, para cuyo pago se han otorgado plazos.

Felicitamos cordialmente á la Junta Edificadora de aquella iglesia, por los triunfos alcanzados, como también á los entusiastas vecinos de la Soledad. El señor Cura nos recomienda dar nuevamente las gracias á las personas que han ayudado al feliz éxito del turno.

#### DE JUSTICIA

Se absuelve de toda pena y responsabilidad á Nicolás Alfaro ú ap., por abigeato á Nicolás Alfaro Badilla.

Se condenó á 25 días de arresto en la Cárcel de esta ciudad, á Fausto Arias Hernández, por hurto de dinero en perjuicio de Arturo Ulloa.

Se sobreseyó definitivamente en sumaria contra Guillermo Rivera; por esterionato, hurto y daños á Rafael Quirós.

#### DE LA MULTITUD

Que han usado nuestra proparación ó que la están usando en la actualidad, jamás hemos sabido de ninguno que no haya quedado satisfecho del resultado. No pretendemos nada que no haya sido ámpliamente justificado por la experiencia. Al recomendarla á los enfermos no tenemos más que hacer referencia á sus méritos. Se han obtenido grandes curaciones y de seguro que se obtendrán muchas mas. No hay y podemos asegurarlo honradamente, ningun otro medicamento, que pueda emplearse con mayor fé y confianza. Alimenta y sostiene las fuerzas del enfermo durante esos períodos en que falta el apetito y los alimentos no pueden digerirse. Para evitar las falsificaciones ponemos esta marca de fábrica en cada botella de la



"Preparacion de Wampole" y sin ella ninguna es legitima. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Higado de Bacalao Puro, con Jarabe de Hipofosfitos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Tomada antes de las comidas, aumenta el apetito, ayuda á la digestión, y vuelve á los placeres y tareas del mundo á muchos que habian perdido ya toda esperanza. "El Sr. Doctor J. Izquierdo Brown, de Buenos Aires, dice: He usado la Preparación de Wampole, y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado á mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no había podido conseguir con otras preparaciones." De venta en todas las Boticas,

# OSRAM

ES EL NOMBRE DE

#### LA MEJOR BOMBILLA

#### LUZ ELÉCTRICA

No hay ninguna otra que la supere en calidad y es la que HOY recomendamos como

### OOLA MEJOROO

en todo sentido

BAJOS

Unicos : : : : : importadores

Koberg y Echandi

Gran almacén eléctrico al lado del Banco Anglo

# Gran Baratillo de pañolones de seda en la TIENDA de don NARCISO

La oficina Dental de

## Micolas H. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

# Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

# IMPRENTA DE SAN JOSE

Como anexo á esta tipografía, se ha establecido - un completo taller de



con cuantas máquinas y elementos son necesarios para atender toda clase de trabajos relacionados con este moderno arte.

Se cuenta con el concurso de un hábil dibujante y el de un experi-

mentado prensista.

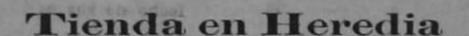
Las órdenes se despachan con la mayor actividad posible y los precios son tan módicos que en muchos casos trabajos á tres y más tintas son ejecutados á un precio menor que el cobrado en la generalidad de los talleres de tipografía por impresiones en un solo color.

Con gusto se formulan presupuestos á solicitud.

Avenida 4a. Este, frente al Seminario



# SOLERA HERMANOS



En ella se encuentran casimires de todas clase, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarazas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

# CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

## Cervecería: 30,000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comer cial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

# Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remitid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

# A MADI

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR

#### Fuerza eléctrica

Especialidad en altares, muebles finos construidos de las mejoresmaderas del país. -- Excelentes trabajos de talla, únicos en el país. -- Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.-Prontitud y esmero en todos los trabalos.

#### Precios sin competencia

SE GARANTIZAN TODOS LOS TRABAJOS

SEÑORES CURAS: Si necesitan algún altar, púlpito, ó confesionarios, pasen por esta casa pues hemos recibido un nuevo catálogo con variado surtido y varios estilos como romano y gótico.

Santos Penón y Hermano Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

## Ramón Bustamante Castro

==== ABOGADO Y NOTARIO =====

OFICINA: en Las Arcadas, frente al Teatro Nacional

# L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, á los altos «La Valenciiana.»

# Antonio Lehmann y Ca

and the letter of the letter o

ALKARIA DI BARKARIA BARKARIA

Libreria, Imprenta, Papeleria, Encuadernación, Fábrica de sellos de hule

Suscriciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo.-Se atienden especialmente las órdenes por Correo.-Unica Agencia de la máquina de escribir REMINGTON de escritura visible.-Depósito de máquinas fotográficas KODAK y sus materiales.

Apartado: 147.—Teléfono: 40.——San José y Limón.

TOTAL TOTAL

TIPOGRAFÍA DE "SAN JOSE"